



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik **60c** Local
Buitelands 95c Other countries
Posvry • Post free

Vol. 297

KAAPSTAD, 23 MAART 1990

CAPE TOWN, 23 MARCH 1990

No. 12360

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 593.

23 Maart 1990

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 17 van 1990: Wysigingswet op Beslote Korporasies, 1990.

No. 593.

23 March 1990

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 17 of 1990: Close Corporations Amendment Act, 1990.

Wet No. 17, 1990

WYSIGINGSWET OP BESLOTE KORPORASIES, 1990

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Beslote Korporasies, 1984, ten einde die regsposisie van 'n trustee van 'n trust *inter vivos* en 'n genomineerde van so 'n trustee wat voor 13 April 1987 in daardie hoedanigheid 'n ledebelang in 'n korporasie verkry het en van enige opvolger in titel van so 'n trustee of genomineerde verder te reël; die maak van lenings aan, en die voorsiening van sekuriteit in verband met 'n verpligting van, lede of beamptes van korporasies en korporasies of maatskappye deur hulle beheer, verder te reël; voorsiening te maak dat 'n korporasie sy lopende boekjaar kan verander; en die pligte van 'n rekeningkundige beampte van 'n korporasie verder te omskryf; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 9 Maart 1990.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 29 van Wet 69 van 1984, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 64 van 1988

1. Artikel 29 van die Wet op Beslote Korporasies, 1984 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (1) in te voeg:

- “(1A) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie op die lidmaatskap van 'n korporasie van 'n natuurlike persoon wat daardie lidmaatskap ten behoeve van 'n trust *inter vivos* hou indien 'n natuurlike persoon onmiddellik voor 13 April 1987 lidmaatskap van die korporasie ten behoeve van daardie trust gehou het: Met dien verstande dat—
- (a) geen regspersoon, direk of indirek, 'n bevoordeelde van daardie trust is nie;
 - (b) die betrokke lid, tussen homself en die korporasie, persoonlik al die verpligtinge en regte van 'n lid het;
 - (c) die korporasie nie verplig is tot nakoming van of enige verpligting het ten opsigte van 'n bepaling van of rakende die trust of 'n ooreenkoms tussen die trust en die betrokke lid van die korporasie nie; en
 - (d) indien te eniger tyd die aantal natuurlike persone wat op daardie tydstip geregtig is om enige voordeel van die trust te ontvang tesame met die aantal lede van die korporasie op daardie tydstip, 10 oorskry, die bepalings van, en die vrystelling kragtens, hierdie subartikel ophou om van toepassing te wees en nie weer van toepassing word nie ondanks 'n vermindering in die aantal lede of begunstigdes.”.

CLOSE CORPORATIONS AMENDMENT ACT, 1990

Act No. 17, 1990

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Close Corporations Act, 1984, so as to further regulate the legal position of a trustee of a trust *inter vivos* and any nominee of such trustee who in that capacity acquired a member's interest in a corporation before 13 April 1987 and any successor in title of such trustee or nominee; to further regulate the making of loans to, and the provision of security in connection with an obligation of, members or officers of corporations and corporations or companies controlled by them; to provide that a corporation may change its current financial year; and to further define the duties of an accounting officer of a corporation; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 9 March 1990.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 29 of Act 69 of 1984, as amended by section 3 of Act 64 of 1988

1. Section 29 of the Close Corporations Act, 1984 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the insertion after subsection (1) of the following subsection:

- “(1A) The provisions of subsection (1) shall not apply to the membership of a corporation of a natural person who holds that membership for the benefit of a trust *inter vivos* if immediately before 13 April 1987 a natural person held membership of the corporation for the benefit of that trust: Provided that—
- (a) no juristic person shall directly or indirectly be a beneficiary of that trust;
 - (b) the member concerned shall, as between himself and the corporation, personally have all the obligations and rights of a member;
 - (c) the corporation shall not be obliged to observe or have any obligation in respect of any provision of or affecting the trust or any agreement between the trust and the member concerned of the corporation; and
 - (d) if at any time the number of natural persons at that time entitled to receive any benefit from the trust shall, when added to the number of members of the corporation at that time, exceed 10, the provisions of, and exemption under, this subsection shall cease to apply and shall not again become applicable notwithstanding any diminution in the number of members or beneficiaries.”.

Wet No. 17, 1990

WYSIGINGSWET OP BESLOTE KORPORASIES, 1990

Wysiging van artikel 55 van Wet 69 van 1984

2. Artikel 55 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (b) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) ’n ander maatskappy of ander regspersoon beheer deur een of meer direkteure of bestuurders van die maatskappy se houermaatskappy of van ’n maatskappy wat ’n filiaal van sy houermaatskappy is,”; en

- (b) deur subparagraaf (ii) van subartikel (3) deur die volgende subparagraaf te vervang:

“(ii) ’n ander maatskappy of ander regspersoon beheer deur een of meer lede van so ’n korporasie, of deur een of meer direkteure of bestuurders van ’n maatskappy wat ’n filiaal van die korporasie sou wees indien die korporasie ’n maatskappy was.”.

Wysiging van artikel 57 van Wet 69 van 1984, soos gewysig deur artikel 11 van Wet 38 van 1986

3. Artikel 57 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur die volgende voorbehoudsbepaling by subartikel (2) te voeg:

“Met dien verstande dat die korporasie die datum in subartikel (1) (a) bedoel nie meer as een maal in ’n boekjaar kan verander nie.”; en

- (b) deur paragraaf (b) van subartikel (4) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) in die geval van ’n korporasie wat ingevolge subartikel (2) die datum in subartikel (1) (a) bedoel, verander het, begin die boekjaar **[wat volg op die een wat lopend is ten tyde van die registrasie van die vereiste gewysigde stigtingsverklaring ingevolge artikel 15 (2),]** aan die einde van **[daardie lopende]** die vorige boekjaar en eindig dit op die datum soos verander, wat nie minder as 3 en nie meer as **[15]** 18 maande na die einde van daardie **[lopende]** vorige boekjaar moet wees nie.”.

Wysiging van artikel 62 van Wet 69 van 1984, soos gewysig deur artikel 13 van Wet 38 van 1986

4. Artikel 62 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) die toepaslikheid van die rekeningkundige beleid wat aan die rekeningkundige beampte voorgehou is as synde toegepas by die voorbereiding van die finansiële jaarstate **[toegepas is, bepaal]** hersien; en”;

- (b) deur die volgende subartikel by genoemde artikel 62 te voeg:

“(4) Indien ’n rekeningkundige beampte van ’n korporasie ooreenkomstig subparagraaf (ii) of (iii) van paragraaf (b) van subartikel (3) aan die Registrateur verslag gedoen het dat die finansiële jaarstate van die betrokke korporasie aantoon dat aan die einde van die betrokke boekjaar die korporasie se laste sy bates oorskry of dat die finansiële jaarstate verkeerdelik aantoon dat aan die einde van die betrokke boekjaar die korporasie se bates sy laste oorskry of dat hy rede het om te glo dat so ’n verkeerde aanduiding gegee word, en hy vind dat enige daaropvolgende finansiële state van die betrokke korporasie aantoon dat die situasie verander het of reggestel is en dat die betrokke bates dan die laste oorskry of dat dit nie langer verkeerdelik aantoon dat die bates die laste oorskry nie of dat hy nie langer rede het om te glo dat so ’n verkeerde aanduiding gegee word nie, na gelang van die geval, kan hy dienooreenkomstig aan die Registrateur verslag doen.”.

Kort titel

5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Beslote Korporasies, 1990.

CLOSE CORPORATIONS AMENDMENT ACT, 1990

Act No. 17, 1990

Amendment of section 55 of Act 69 of 1984**2. Section 55 of the principal Act is hereby amended—**

- (a) by the substitution for paragraph (b) of subsection (3) of the following paragraph:
- 5 “(b) another company or another juristic person controlled by one or more directors or managers of the company’s holding company or of a company which is a subsidiary of its holding company,”; and
- (b) by the substitution for subparagraph (ii) of subsection (3) of the following subparagraph:
- 10 “(ii) another company or another juristic person controlled by one or more members of any such corporation, or by one or more directors or managers of a company which would be a subsidiary of the corporation were it a company.”.

Amendment of section 57 of Act 69 of 1984, as amended by section 11 of Act 38 of 1986**3. Section 57 of the principal Act is hereby amended—**

- (a) by the addition to subsection (2) of the following proviso:
- 15 “Provided that the corporation may not change the date referred to in subsection (1) (a) more than once in any financial year.”; and
- (b) by the substitution for paragraph (b) of subsection (4) of the following paragraph:
- 20 “(b) in the case of a corporation which has in terms of subsection (2) changed the date referred to in subsection (1) (a), the financial year **[following that current at the time of the registration of the required amended founding statement in terms of section 15 (2),]** shall commence at the end of **[that current]** the previous financial year and shall end on the date as changed occurring not less than 3 or more than **[15]** 18 months after the end of that **[current]** previous financial year.”.
- 25

Amendment of section 62 of Act 69 of 1984, as amended by section 13 of Act 38 of 1986**4. Section 62 of the principal Act is hereby amended—**

- 30 (a) by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(b) **[determine]** review the appropriateness of the accounting policies represented to the accounting officer as having been applied in the preparation of the annual financial statements; and”; and
- 35 (b) by the addition of the following subsection to the said section 62:
- “(4) If an accounting officer of a corporation has in accordance with subparagraph (ii) or (iii) of paragraph (b) of subsection (3) reported to the Registrar that the annual financial statements of the corporation concerned indicate that as at the end of the financial year concerned the corporation’s liabilities exceed its assets or that the annual financial statements incor-
- 40 rectly indicate that as at the end of the financial year concerned the assets of the corporation exceed its liabilities, or that he has reason to believe that such an incorrect indication is given, and he finds that any subsequent financial statements of the corporation concerned indicate that the situation has changed or has been rectified and that the assets concerned then exceed the liabilities or that they no longer incorrectly indicate that the assets exceed the liabilities or that he no longer has reason to believe that such an incorrect indication is given, as the case may be, he may report to the Registrar accordingly.”.
- 45

50 Short title

- 5. This Act shall be called the Close Corporations Amendment Act, 1990.**

